



Модернизация старшей школы «Jefferson»

Часто задаваемые вопросы

ОСЕНЬ 2022

Проект модернизации старшей школы «Jefferson» стал возможным благодаря поддержке избирателей и членов общины г. Портленд, которые помогли принять целевую надбавку к местному налогу на недвижимость в 2020 году.

Что сейчас происходит с проектом модернизации?

В настоящее время осуществляется комплексный процесс планирования модернизации исторического здания старшей школы «Jefferson». Комплексное планирование – первый шаг в определении формы новой школы. Портлендский школьный округ хочет услышать мнение общины о дизайне с помощью Комитета генерального планирования школы «Jefferson» (Jefferson Comprehensive Planning Committee, CPC), собраний и семинаров по проектированию. Для получения более детальной информации о будущих встречах, посетите вебсайт: <https://www.pps.net/JeffersonBond>.

Какие работы уже завершены?

В конце 2019 года, после серии встреч в течение четырехмесячного периода, был завершен [комплексный план модернизации старшей школы «Jefferson»](#) в рамках целевой надбавки к местному налогу от 2020 г. Этот план будет использоваться в качестве отправной точки для нового комплексного плана модернизации школы, но новый Комитет генерального планирования школы (CPC) не будет ограничен этими более ранними планами.

Каков график реализации проекта?

Комитет генерального планирования школы «Jefferson» был сформирован весной 2022 года и начал работу с командой дизайнеров над комплексным планированием новой школы. Ожидается, что эта работа продлится несколько месяцев. Кроме того, будет проведено несколько семинаров по проектированию, чтобы дать возможность членам общины взвесить процесс проектирования по мере его развития. После того, как комплексный план будет завершен, проект переходит в фазу проектирования, за которой следует фаза строительства. Строительство должно начаться в 2024 году.

Где я могу узнать более детальную информацию о проекте?

Более детальная информация находится на вебсайте: <https://www.pps.net/JeffersonBond>. Пожалуйста, подпишитесь на рассылку, отправив сообщение по адресу: JHSBond@pps.net.

Как члены общины могут внести свой вклад в проект?

Портлендский школьный округ ищет широкий круг заинтересованных граждан, которые могут внести позитивный вклад в процесс создания школы следующего поколения. В состав Комитета генерального планирования школы «Jefferson» войдут учащиеся, родители, учителя, выпускники, администраторы, сотрудники школьного округа, партнеры, члены общины и член

школьного совета. Они будут участвовать в разработке комплексного плана модернизации старшей школы «Jefferson».

Для тех, кто не может присоединиться к Комитету, по-прежнему будет возможность участвовать в семинарах по дизайну и днях открытых дверей, а также посещать собрания во время процесса планирования.

На протяжении всего этого процесса вы разговариваете со многими разными людьми. Как на самом деле принимаются решения о дизайне школы?

Процесс модернизации школы включает в себя множество людей и факторов, которые влияют на него. Например, работа Комитета, заинтересованные стороны округа, партнеры школьной общины, руководящие принципы проектирования школьного округа, контекст района и требования строительного кодекса городского землепользования. В то время как заинтересованные стороны округа будут консультировать проектную группу по проектированию школы, в конечном итоге Совет директоров несет ответственность за утверждение окончательного решения.

Что делается для того, чтобы услышать мнение будущих учеников школы? Какие шаги предпринимаются для возможности учеников поделиться своим мнением?

Наша команда начала общаться с нынешними и будущими учениками школы «Jefferson» во время летних каникул 2022 года и продолжила работу по возвращении учеников в школу. Мы также установили столы в столовой, чтобы поговорить с учениками во время обеда. В течение осени/зимы 2022 года мы будем проводить занятия в классе и после школы с командой лидеров, Latino Network, SEI/SUN, классом по дизайну и клубами учеников.

Работа с нынешними учениками школы важна для нашей команды, потому что она помогает нам понять, как молодые люди воспринимают школу в ее нынешнем виде, в том числе какие пространства и программы они считают успешными, какие изменения они хотели бы видеть, чего им не хватает, что поддержит их социальный, культурный и академический рост.

В ближайшие месяцы мы также продолжим создавать возможности для взаимодействия с учениками средних классов, чтобы понять их видение и определить приоритеты во время обучения в старшей школе.

Проводятся ли встречи с учителями и администраторами школы «Jefferson»?

Да, по мере продвижения процесса команда дизайнеров будет регулярно встречаться с учителями и администраторами школы. Кроме того, в составе Комитета есть преподаватели школы, и всем сотрудникам и ученикам рекомендуется посетить встречи и семинары по дизайну.

Будут ли люди, которые высказывают мнение о дизайне, иметь возможность увидеть другие модернизированные школы?

Да, члены Комитета будут посещать экскурсии по недавно модернизированным школам в рамках этого процесса.

Почему некоторые здания модернизируются, а некоторые – полностью заменяются?

Решение о полной модернизации или полной замене школьного здания зависит от его возраста, исторического значения, состояния, недостатков и размера, а также потребностей в пространстве и, что не менее важно, от того, как относятся к зданию члены общины.

В Портлендском школьном округе много исторических районных школ. Исторические здания старших школ округа (Benson, Franklin, Grant, McDaniel, Roosevelt) были модернизированы и восстановлены в рамках целевой надбавки к местному налогу на недвижимость таким образом, чтобы это соответствовало историческому предназначению и компонентам здания, обеспечивая при этом современную среду преподавания и обучения и более прочную, устойчивую отделку. Учителя, сотрудники и семьи участвуют в планировании, чтобы помочь сохранить уникальные аспекты каждого здания.

Некоторые школы были полностью заменены (Faubion, Kellogg, Lincoln). Процесс замены здания позволяет разработать более специализированное решение, часто с более эффективной планировкой на площадке как для строительных, так и для полевых компонентов. Как и процесс модернизации, процесс замены здания обеспечивает современные условия обучения, а также позволяет перепрофилировать материалы из предыдущего исторического здания в новом здании.

Где будут обучаться ученики школы «Jefferson» во время строительства?

Проектная группа уделяет приоритетное внимание тому, чтобы ученики оставались на территории школы, но вдали от строительства, чтобы способствовать продолжению программ школы, таких как средний колледж, исполнительское и визуальное искусство и партнерские отношения с общиной. Более подробный обзор возможностей и ограничений для этого и других вариантов будет проведен в ходе процесса комплексного планирования.

Каковы сроки строительства и открытия нового здания школы «Jefferson»? Ученики каких начальных классов будут первыми обучаться в новом здании? Каков график реализации проекта?

Начало строительства запланировано на 2024 год, а возобновление работы части школы на 2026 год. Окончательное строительство здания будет завершено в течение следующего года или двух, в зависимости от выбранного окончательного варианта модернизации или реконструкции. Первыми учениками, которые посетят вновь открытую школу, будут нынешние (2022-23 учебный год) ученики 5-х классов.

Что делается для изменения названия школы? Многие члены общины хотели бы изменить название.

Для изменения названия школы существует соответствующий процесс. Это отдельный процесс от модернизации, но они будут влиять друг на друга. Во время встречи 24 августа Дани Ледезма (Dani Ledezma), старший советник RESJ, рассказал о процессе переименования в рамках повестки дня (видео можно посмотреть по ссылке: <https://youtu.be/ik57e7Dy9r0>). В ходе этой встречи обсудили положение округа и административную директиву в отношении процесса переименования, которая сосредоточена на опыте учащихся в отношении школьной идентичности (информация находится на вебсайте: [at https://www.pps.net/Page/15710](https://www.pps.net/Page/15710)).

Ссылка на отдел социальной справедливости школьного округа по расовому равенству, который управляет процессом изменения названия: <https://www.pps.net/Page/95>.

Признавая, что существует большой интерес к изменению названия школы, вы все еще собираетесь называть это проектом модернизации школы «Jefferson»?

Да, пока название останется прежним.

Будет ли новая школа спроектирована так, чтобы быть безопасной во время землетрясения?

Все модернизированные и новые школы спроектированы так, чтобы соответствовать действующим сейсмическим нормам безопасности или превышать их, а также выдержать сильное землетрясение. Модернизация школы была специально профинансирована целевой надбавкой к местному налогу на недвижимость, чтобы служить общественным аварийным центром для немедленного доступа после землетрясения.

Расскажите, как концепция социальной и экологической ответственности учитывается в дизайне? Обеспечит ли новое здание большую устойчивость для учеников и сотрудников по мере изменения климата?

*Концепция социальной и экологической ответственности встроена в новое положение Портлендского школьного округа, включая общее сокращение выбросов, энергоэффективность и солнечную фотоэлектрическую энергию на новых зданиях. Новое, энергоэффективное здание сможет оставаться прохладнее летом и теплее зимой с гораздо меньшим потреблением энергии, обеспечивая большую устойчивость для учеников и сотрудников при изменении климата. Команда дизайнеров разработала презентацию о вариантах и идеях социальной и экологической ответственности для нового здания школы «Jefferson». Информацию можно найти на вебсайте: [JHS Sustainability/Climate Presentation 9-14-22](#)
[JHS Sustainability/Climate Meeting Minutes 9-14-22](#).*

Старшая школа «Jefferson» – специализированная школа. Станет ли она общеобразовательной средней школой, и как это изменит программу в районной школе?

Старшая школа «Jefferson» останется специализированной школой. Комплексные образовательные спецификации относятся к тому, как физические пространства распределяются в школе (классы, административные пространства, пространства STE и т. д.). Спецификации можно найти здесь: www.pps.net/cms/lib8/OR01913224/Centricity/Domain/58/PPS_Comp_HS_Ed_Spec_V_2.pdf

Какой бюджет проекта модернизации школы?

Бюджет проекта модернизации школы «Jefferson» составляет \$311 млн. долл. США.

Все ли бюджеты модернизации старших школ сопоставимы?

Во время процесса концептуального генерального планирования в 2019 году три последние старшие школы, которые будут модернизированы, «Jefferson», «Cleveland» и «Ida B Wells», прошли через процесс взаимодействия с членами общины и планирования, чтобы определить

общий объем работ и бюджет. Все сметы для этих школ были подготовлены с одинаковыми предположениями и историческими данными о стоимости.

Каков статус Центра превосходства чернокожих учеников (CBSE) и как он будет связан с проектом модернизации школы «Jefferson»?

В настоящее время CBSE работает над вовлечением общин, чтобы помочь определить образовательные стратегии и улучшить физические возможности для поддержки этих стратегий. Эта работа может помочь в комплексном планировании и проектировании школы «Jefferson» в зависимости от окончательных результатов плана CBSE. [Более детальная информация находится на вебсайте CBSE.](#)

Не могли бы вы поделиться дополнительной информацией о планах потенциально построить новую среднюю школу «Tubman» на территории школы «Jefferson» в связи с проектом модернизации.

Оба этих проекта важны для сообщества, но они находятся на разных стадиях развития и очень разных графиках. Идея размещения новой средней школы «Harriet Tubman» на территории школы «Jefferson» является одним из нескольких вариантов, но в настоящее время никаких решений принято не было.

В ближайшие месяцы Портлендский школьный округ планирует провести серию встреч с членами общины. После этих встреч Совет директоров примет решение о размещении «Tubman» весной 2023 года.

Ниже приведена ссылка на заседание от 22 сентября 2022 г. Члены комитета по эксплуатации зданий (BOE Facilities & Operations Committee), сотрудники и члены Совета директоров говорят о проекте «Tubman»; прокрутите до 13:32:02: <https://www.youtube.com/watch?v=1DZ3hXX5OSw>.

Почему школа «Jefferson» модернизируется последней из всех старших школ округа?

Школа «Jefferson» не будет последней старшей школой, которую модернизируют в Портлендском школьном округе. С принятием первой целевой надбавкой к местному налогу на недвижимость в 2012 году школы «Roosevelt», «Franklin» и «Grant» были выбраны для модернизации. В мае 2017 года – школы «Benson», «Lincoln» и «McDaniel» (ранее «Madison»). С помощью той же надбавки к местному налогу на недвижимость от 2017 года мы смогли профинансировать базовое концептуальное планирование для школ «Jefferson», «Cleveland» и «Ida B Wells» (ранее «Wilson»), чтобы определить сметы. В ноябре 2020 года для полного финансирования проектирования и строительства была выбрана только старшая школа «Jefferson». Школы «Cleveland» и «Ida B Wells» не были выбраны для строительства, но получили финансирование для комплексного планирования и проектирования. Для финансирования строительства этих двух оставшихся старших школ потребуется принятие еще одной целевой надбавки к местному налогу на недвижимость.